

výroční správa annual report 2007

ekolamp

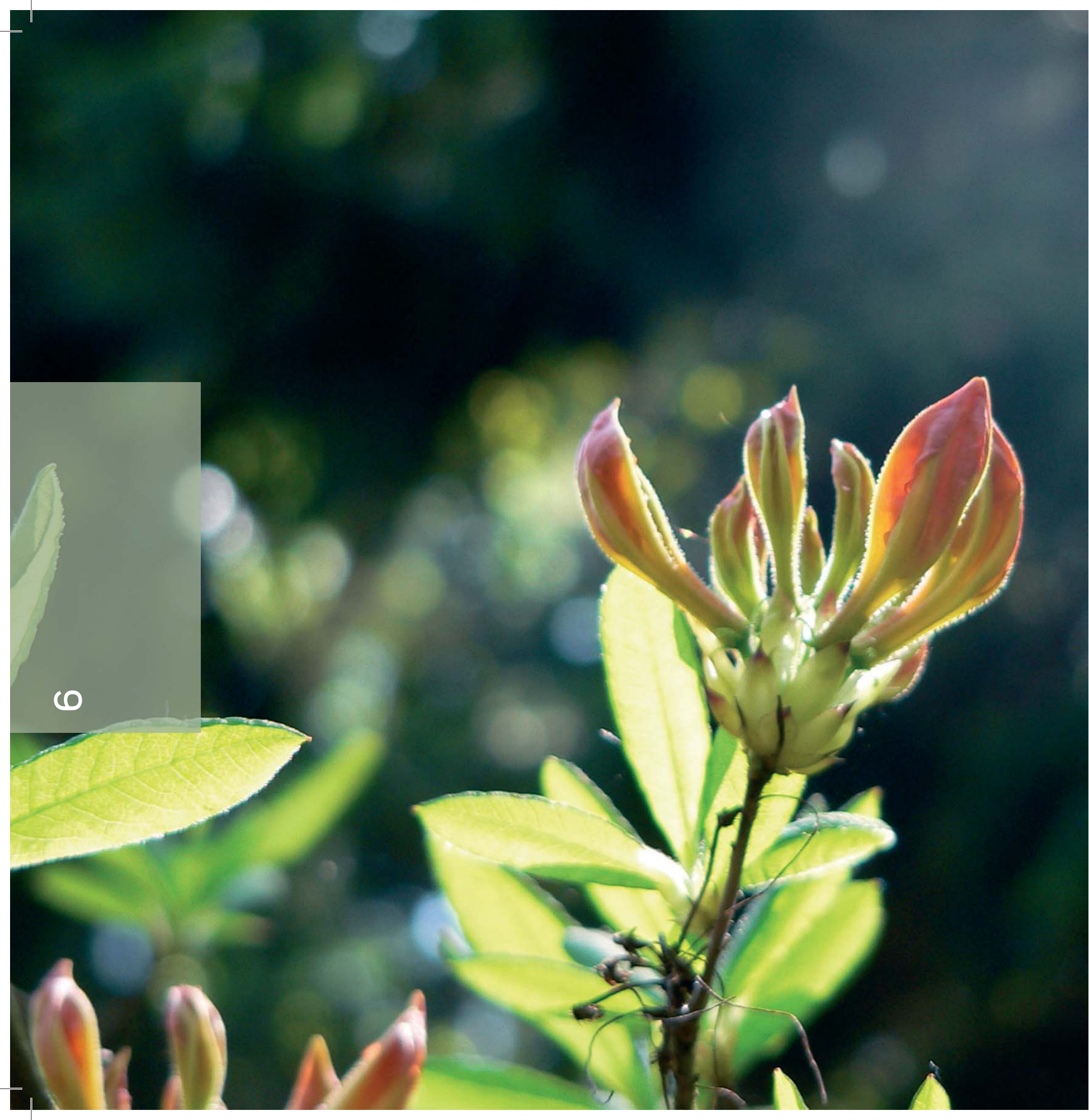


ekolamp

výročná správa / annual report
2007

obsah / table of contents

úvodné slovo výkonného riaditeľa spoločnosti / general manager's foreword	7 / 9
kto je ekolamp / who is ekolamp	11 / 13
účastníci systému / participants	15 / 15
zberné miesta / collection network	17 / 17
výsledky zberu a spracovania / collection results	19 / 19
preprava a spracovanie / transport and recycling	21 / 23
osveta / promotion	25 / 27
financovanie a finančné výsledky / financing and financial results	28 / 28
správa nezávislého audítora / independent auditor's report	30 / 31



úvodné **slovo** výkonného **riaditeľa** spoločnosti

Vlády krajín celého sveta navrhujú obmedziť využívanie energeticky nešetrných svetelných zdrojov, ktoré majú byť sťahované z obehu už v roku 2009. Problém planéty predstavuje fakt, že osvetlenie je v súčasnosti zodpovedné za približne 19% globálnej spotreby elektriny.

Od augusta roku 2005 sa Ekolamp aktívne zapojil do zberu a ekologickej recyklácie svetelných zdrojov a svietidiel. Po celej Slovenskej republike sme vytvorili efektívnu sieť zberných miest, prostredníctvom ktorých sa zozbieralo a ďalej spracovalo takmer 426 ton materiálu, čo predstavuje okolo 2 miliónov kusov osvetľovacích zariadení.

Ekolamp je neziskový kolektívny systém, ktorý do konca roka 2007 združuje 66 členov. Svoje poslanie nevidíme len v riadení systému zberu a recyklácie, a len v tom aby sme splnili zákonné povinnosti našich členov. Máme množstvo odborných znalostí a naším cieľom je stať sa partnerom v nevyhnutnej verejnej debate a progresívnej ochrane životného prostredia v Slovenskej republike.

Verejnosť, ako aj zodpovední úradníci a politici, by mali vedieť, že ochrana životného prostredia znamená viac než len triedenie plastov, papiera a skla. Ekolamp chce osloviť každú domácnosť v krajine, aby vedela, ako môžu byť svetelné zdroje zbierané a recyklované.

Toto je náš príspevok k úsiliu zanechať našu planétu obývateľnou pre budúce generácie.

Andrew Brookie



generalmanager's foreword

Around the globe, governments are proposing bans on energy wasteful lamps, which are to be phased out as early as 2009. The problem for the planet is that lighting is currently responsible for about 19% of global electricity use.

Since August 2005 EKOLAMP has been active in the collection and environmentally-friendly recycling of lamps and luminaries. We have in fact collected 426 tons to date, or the equivalent of around 2 000 0000 pieces of lighting equipment and have built an efficient network of collections points across the whole of Slovak Republic

Ekolamp is a non-profit organisation, which , currently consist of around 66 participants. We do not see our mission just in running a collective take-back system, which would strictly fulfill the legal obligations of our clients, but which our focused expertise we aim to become a partner in the inevitable public debate on progressive protection of the environment in Slovak Republic.

The public both ordinary citizens and professionals, needs to be educated that there is more to environment protection than separating plastic, paper and glass. Ekolamp plants to take action to directly explain to every household in the country how lighting equipment can be collected and recycled.

This is our contribution towards leaving a livable planet for future generations.

Andrew Brookie

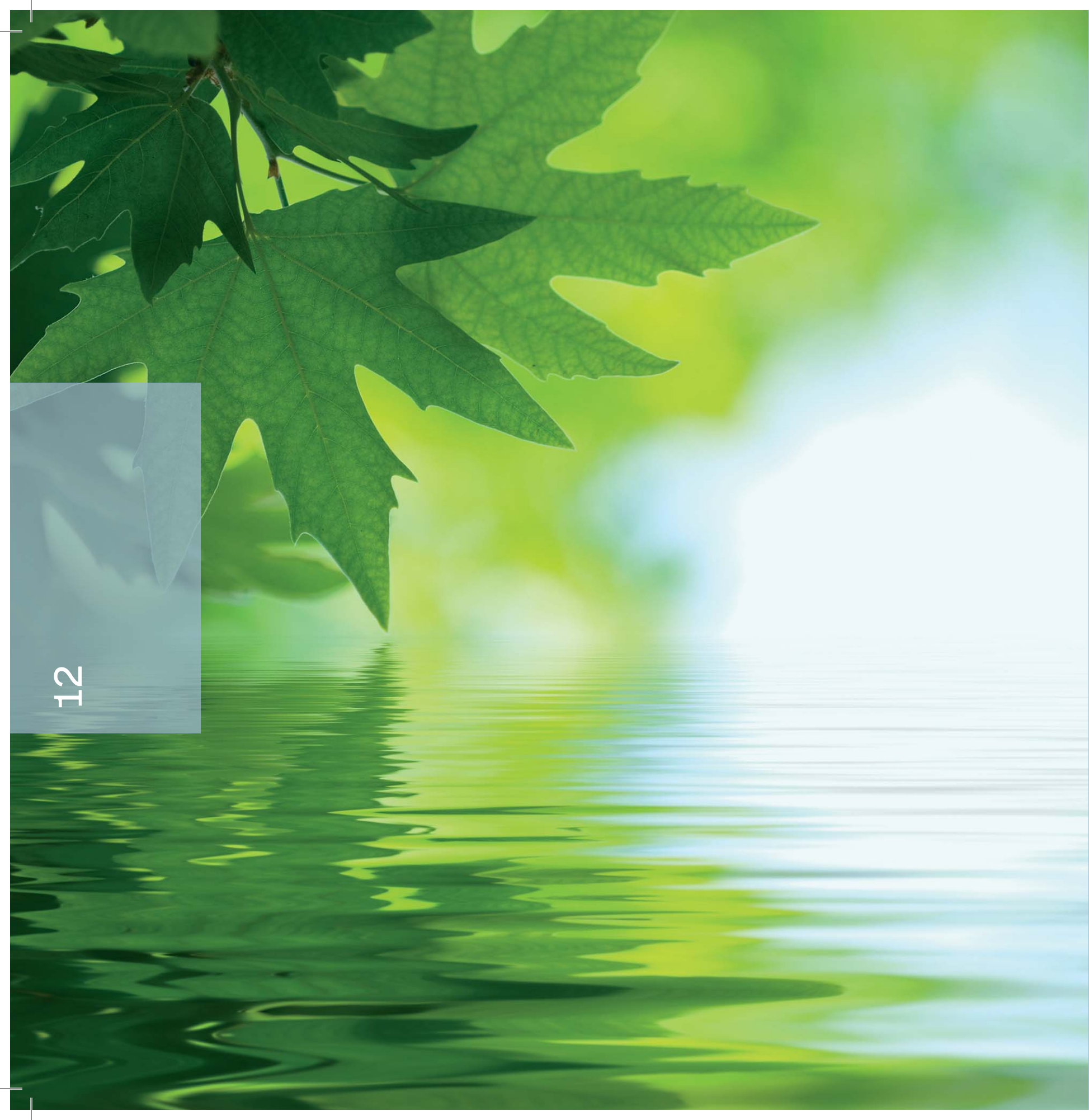
ktojeekolamp

Spoločnosť Ekolamp bola založená 14.4.2005 významnými výrobcami osvetľovacej techniky:
OSRAM Slovakia, a.s., Nové Zámky
PHILIPS Slovakia, s.r.o., Bratislava
GE Hungary ZRt., Budapešť
LEUCI S.P.A., Lecco

Základným poslaním spoločnosti je na spravodlivej, otvorenej a nediskriminačnej báze zaistiť všetkým výrobcovi a dovozcom osvetľovacích zariadení možnosť spoločného plnenia povinností podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2002/96/ES a platnej legislatívy v Slovenskej republike predovšetkým Zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Ekolamp Slovakia – Združenie výrobcov a distribútorov svetelnej techniky bol dňa 19.4.2005 zapísaný v Registri záujmových združení právnických osôb vedeným na Krajskom úrade v Nitre pod číslom 8/2005 ako prevádzkovateľ kolektívneho systému pre skupinu elektrozariadení kategórie č. 5 – osvetľovacie zariadenia. Skupina osvetľovacích zariadení zahŕňa svetelné zdroje (predovšetkým žiarivky a výbojky) a svietidlá.

Ekolamp zamestnáva celkom 4 zamestnancov, ktorí zabezpečujú chod celej spoločnosti a koordinujú všetky činnosti súvisiace s plnením zákonných povinností výrobcov a dovozcov osvetľovacích zariadení.



whoisekolamp

The company **Ekolamp** was founded on April 14, 2005 by the following leading lighting equipment producers:
OSRAM Slovakia, a.s., Nové Zámky
PHILIPS Slovakia, s.r.o., Bratislava
GE Hungary ZRt., Budapest
LEUCI S.P.A., Lecco

The company main attention has been appointed on providing the possibility to meet all provisions of the EU Directive 2002/96/EC and valid legislation of The Slovak Republic, especially provisions of Act 223/2001Col. on waste as amended, which are compulsory for all producers and importers of lighting equipments jointly on the fair, open and anti-discriminating basis.

Ekolamp Slovakia – Združenie výrobcov a distribútorov svetelnej techniky was enrolled into the Companies Register by the District Court in Nitra – Section of legal persons interest groups under the registration number 8/2005, as provider of Common System for group of electrics Class 5 – lighting equipments. Under this group are listed also lamps (especially fluorescent lamps, discharge lamps) and luminaires.

Ekolamp has been employing only 4 employees who provide running of the whole company and coordinate all activities related to fulfilment of mandatory obligations valid for lighting equipments producers and importers.



účastníci systému / participants

Ekolamp sa zaviazal za svojich členov vyzbierať všetky použité osvetľovacie zariadenia bez ohľadu na značku a dátumu uvedenia na trh.

Na konci roku 2007 mal Ekolamp uzatvorených 66 člen-ských zmlúv.

V roku 2007 uviedli členovia systému na trh 1 143 ton nových osvetľovacích zariadení, čo predstavuje cca 3,6 miliónov kusov. Najväčší podiel čo do počtu, tvorili lineárne žiarivky - 62%. Hmotnostne boli najviac zastúpené žiarivkové svietidlá, ktoré tvorili takmer 75 % z hmotnosti všetkých osvetľovacích zariadení uvedených na trh.

On behalf of its participants, Ekolamp undertakes to collect all used lighting equipment regardless of mark and the date of their introduction into the market.

At the end of 2007, Ekolamp had a total of 66 participation contract.

In 2007 the system's participants put 1,143 tons (i.e. 3,6 million pieces) of new lighting equipments on the market. Therefore linear fluorescent lamps created the main part of them – 62%. By weight there were mostly represented luminaires with fluorescent lamps, which created mostly 75% of weight of all lighting equipments put onto the market.

22

miesta spätného odberu - maloobchody / take back places - retailers

13

koneční používatelia - firmy / end users - companies

28

odpadové spoločnosti / waste companies

24

zberné dvory v mestách a obciach / collection points in municipalities

20

miesta spätného odberu - veľkoobchody /take-back places - wholesalers

16

zbernémiesta / collection network

Ekolamp buduje zbernú sieť pre použité osvetľovacie zariadenia tak, aby boli dobre dostupné v rámci celej republiky. V súčasnosti je na Slovensku viac než 107 zberných miest.

Ekolamp ďalej plánuje zabezpečovať tzv. mobilný zber použitých osvetľovacích zariadení z obcí, na území ktorých sa nenachádza zberný dvor alebo obchod s osvetľovacím zariadením.

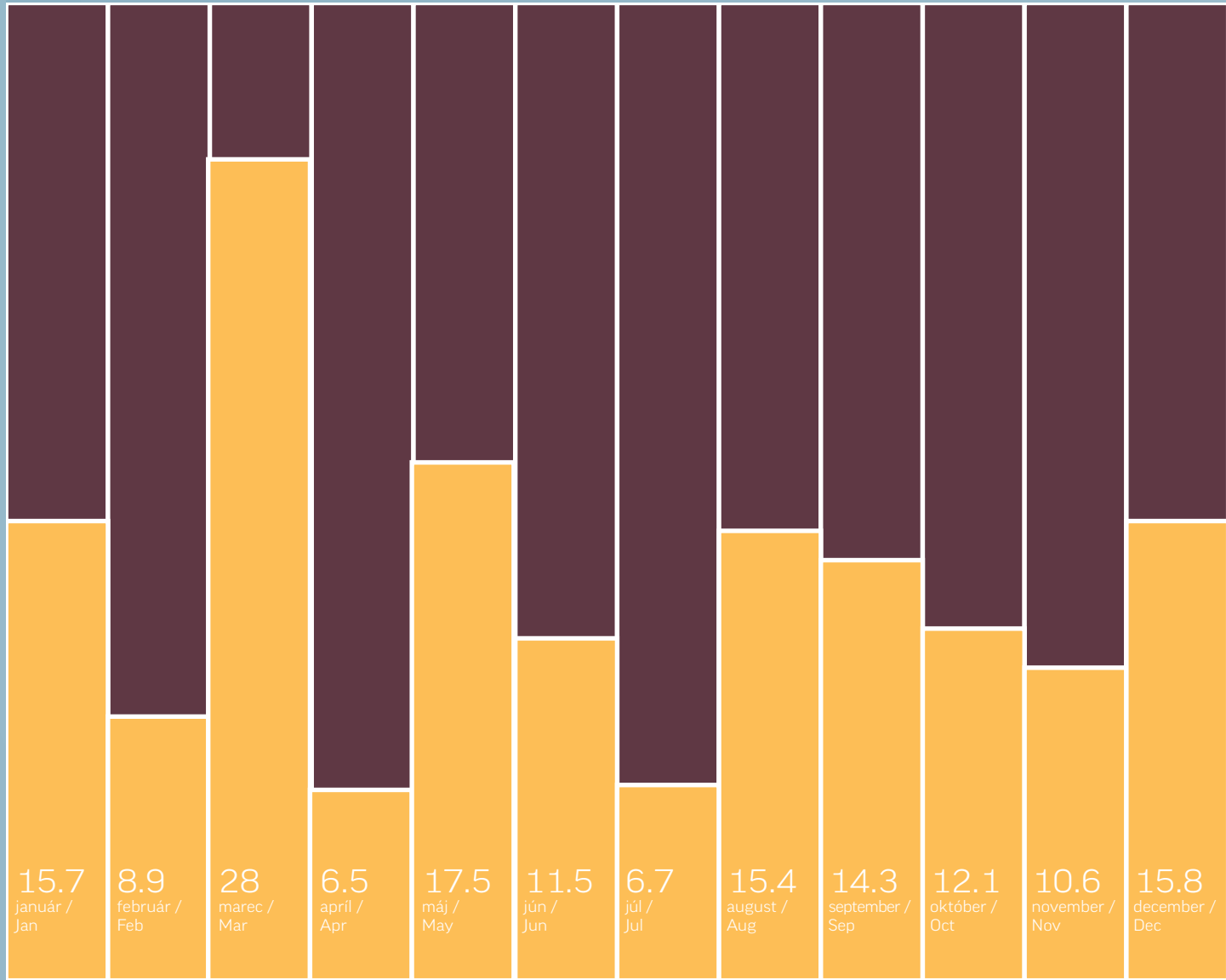
Ekolamp zberné miesta vybavuje špeciálnymi nádobami určenými na zber osvetľovacích zariadení. Jedná sa o rôzne typy kovových kontajnerov a kartónových škatúl. V roku 2007 bolo umiestnených 230 ks kontajnerov na lineárne žiarivky a 139 ks kontajnerov na kompaktné žiarivky a výbojky. Celkom je v zbernej sieti umiestnených už 369 kontajnerov.

Ekolamp build up an accessible free network for collection of used lighting equipment on the whole territory of Slovakia. Currently there are more than 10 collection points in our country.

Ekolamp further plan to provide so called mobile collection of used lighting fittings in villages where there is not located any collection point or any shop with lighting products.

Ekolamp equips collection points with collection containers for lighting equipment. In 2007, 781 containers for linear fluorescent lamps and 489 containers for compact fluorescent lamps and discharge lamps were put out at collection points. There are already a total of 1,968 containers situated in the collection network.

slovensky / english 17



Spracované množstvá osvetľovacích zariadení v jednotlivých mesiacoch v roku 2007 (v tonách)/
Processed amounts of lighting equipments in ton/month (2007)

výsledky zberu a spracovania / collection results

Celkové množstvo spracovaných osvetľovacích zariadení v roku 2007.

Svetelné zdroje	168.8 t
Svietidlá	41.5 t
celkom	210.3 t

Zber osvetľovacích zariadení podľa jednotlivých krajov v Slovenskej republike za rok 2007.

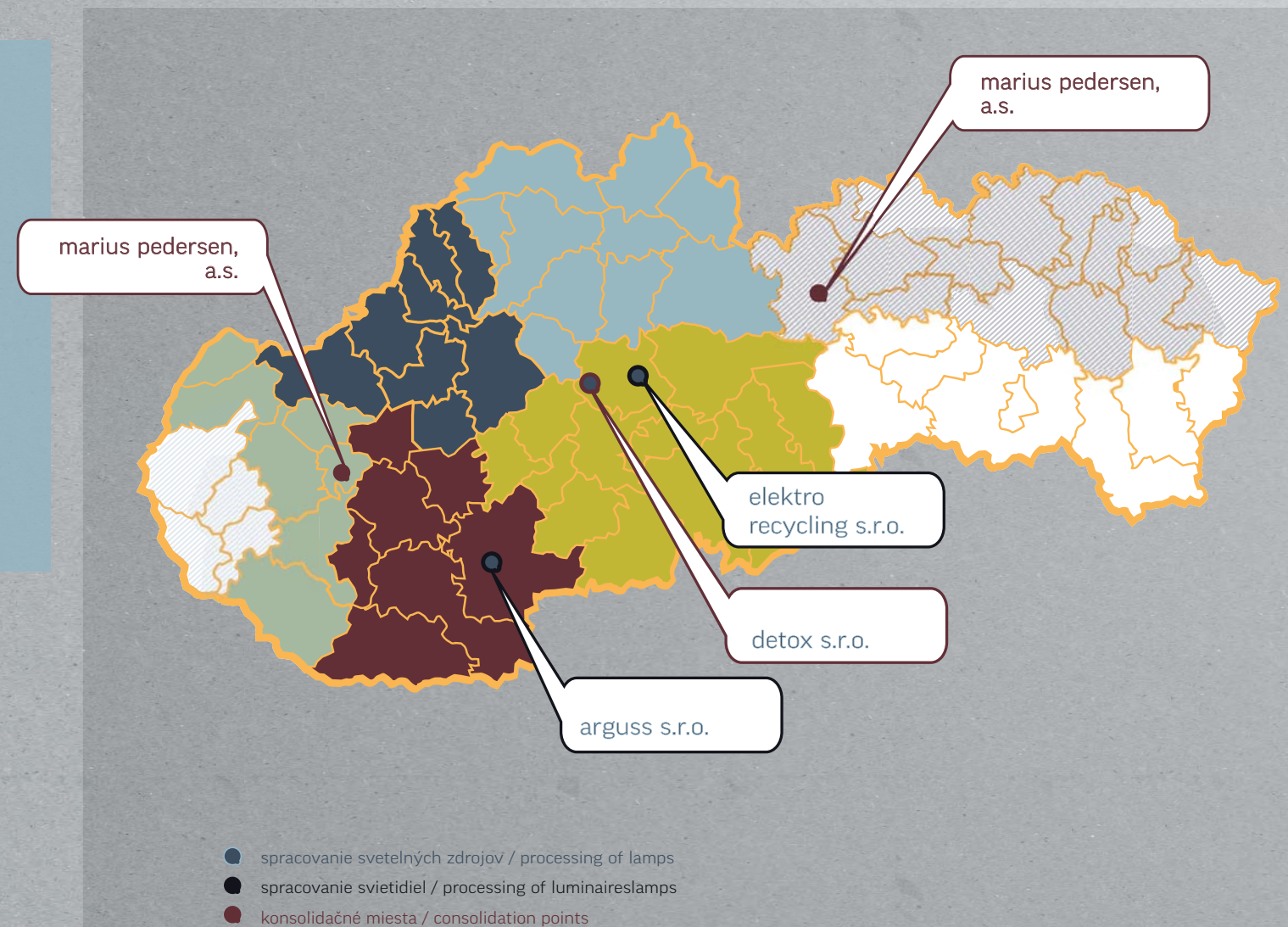
kraj	zber (t)	
	svetelné zdroje	svietidlá
Bratislavský kraj	28.8	7.4
Nitriansky kraj	42.4	9.8
Trnavský kraj	17.6	0.8
Trenčiansky kraj	9.6	
Žilinský kraj	7.8	7.1
Banskobystrický kraj	27	17.9
Prešovský kraj	18.5	
Košický kraj	11.5	
celkom	163.2	43

Total amount of lighting devices processed in 2007.

Lamps	168.8 t
Luminaires	41.5 t
total	210.3 t

Collection of lighting equipment in 2007 by region of the Slovak Republic.

region	collected (t)	
	lamps	luminaires
Bratislava	28.8	7.4
Nitra	42.4	9.8
Trnava	17.6	0.8
Trenčín	9.6	
Žilina	7.8	7.1
Banská Bystrica	27	17.9
Prešov	18.5	
Košice	11.5	
total	163.2	43



preprava **a** spracovanie

V roku 2007 Ekolamp spolupracoval so spoločnosťami, ktoré zaisťujú prepravu osvetľovacích zariadení zo zberných miest k spracovateľovi. Jedná sa o tieto spoločnosti:

MARIUS PEDERSEN a.s.
DETOX s.r.o.
ARGUSS s.r.o.
ELEKTRO RECYCLING s.r.o.
AGRO EKO

Svetelné zdroje

Svetelné zdroje sú na zberných miestach zhromažďované v špeciálnych kontajneroch. Po naplnení je kontajner prepravený na tzv. konsolidačné miesto. Po celej Slovenskej republike sú rovnomerne rozmiestnené 3 konsolidačné miesta. Z konsolidačných miest sú kontajnery vo väčšom počte prepravované k spracovateľom. V priebehu roka 2007 bolo k spracovaniu prepravených vyše 900 kontajnerov so svetelnými zdrojmi. Vzhľadom k obsahu ortuti vo svetelných zdrojoch, ich spracovanie si vyžaduje špeciálne technológie.

Spracovanie svetelných zdrojov v roku 2007 pre Ekolamp zabezpečovali 3 spoločnosti:

ARGUSS s.r.o.
DETOX s.r.o.
ELEKTRO RECYCLING s.r.o.

Recyklačné spoločnosti dosiahli v roku 2007 u svetelných zdrojov 90 % mieru materiálového zhodnotenia. (Zákonný limit na rok 2007 je 80 %).

Svietidlá

Svietidlá sú zhromažďované a prepravované predovšetkým na paletách. Zo zberných miest sú prepravované na konsolidačné miesta a z nich vo väčších množstvách k recyklátorom. V niektorých prípadoch sú prepravované priamo k recyklátorom. Spracovanie svietidiel pre Ekolamp zabezpečujú tieto spoločnosti:

ARGUSS s.r.o.
ELEKTRO RECYCLING s.r.o.

Recyklačné spoločnosti dosiahli v roku 2007 u svietidiel 81 % mieru materiálového zhodnotenia. (Zákonný limit na rok 2007 je 70 %).

transportandrecycling

In the year 2007 Ekolamp cooperated with companies providing the lighting equipment transport from collection points to subcontractors – elaborators like:

MARIUS PEDERSEN a.s.
DETOX s.r.o.
ARGUSS s.r.o.
ELEKTRO RECYCLING s.r.o.
AGRO EKO

Lamps

Lamps are collected in special containers at the collection points. After filling the container is ready to be placed to so called consolidation place. There are 3 consolidation places on the whole territory of Slovakia. Then, most of containers are transported from these places to the subcontractors. In the year 2007 there were ready to be transported 900 containers of lamps by this way. Due to the mercury contained in the lamps the special recycling technology is required for their recycling. In 2007 the lamps were recycled by 3 subcontractors – elaborators for us. They were the companies as follows:

ARGUSS s.r.o.
DETOX s.r.o.
ELEKTRO RECYCLING s.r.o.

In 2007 the recycling companies recycled 90% of lamps (stipulated limit for the year 2007 was 80%).

Luminaires

Luminaires are collected and transported especially on the pallets. There are transported to the consolidation places and from there to the subcontractors. In some cases they are transported directly to subcontractors.

Luminaires recycling has been provided for us by the subcontractors as follows:

ARGUSS s.r.o.
ELEKTRO RECYCLING s.r.o.

In 2007 the recycling companies recycled 81% of luminaires (stipulated limit for the year 2007 was 70%).

osveta

domácnosť:

V domácnostiach sa stále viac stretávajúme s úspornými kompaktnými žiarivkami (úspornými žiarivkami). Sú vhodnou náhradou za klasické žiarovky, pretože šetria energiu a sú preto šetrnejšie k životnému prostrediu.

Kompaktné žiarivky však rovnako ako lineárne obsahujú malé množstvá ortuť. Preto, keď sa žiarivka rozbije, napríklad po vhození do kontajnera na komunálny odpad - jedovatá ortuť sa uvoľní a môže poškodiť životné prostredie i ľudské zdravie.



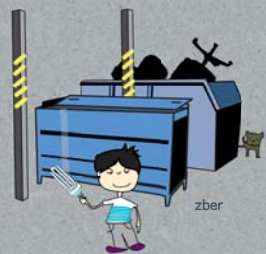
domácnosť

oddelený zber - zberné dvory:

Práve kvôli obsahu ortuti je nutné žiarivky, ktoré doslúžili, zbierať oddelene a odovzdať na miesta, ktoré sú na to určené - na tzv. miesta oddeleného zberu

Spätný odber - obchody
Tieto miesta nájdete v obchodoch, kde bežne nakupujete žiarivky.

Zoznamy zberných miest nájdete na www.ekolamp.sk



zber

recyklácia:

Vyzbierané žiarivky sa dostávajú na recykláciu. Recyklácia umožňuje z doslúžilých žiariviek získať materiály pre výrobu nových užitočných výrobkov, či pre iné technické účely. Je to jediná možnosť, ako zaistiť bezpečné spracovanie ortuti, ktorá sa nachádza v žiarivkách.

Pri recyklácii je možné znovu použiť až 90% všetkých materiálov, z ktorých je žiarivka vyrobená.



recyklačná firma

životný cyklus doslúžilej kompaktnej žiarivky

24

kovy:

(napr. hliník, mosadz)
Kovy je možné opätovne využiť pri kovovýrobe, nakoniec z nich môžu byť napríklad súčastky pre váš bicykel.



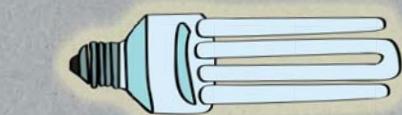
bicykel

sklo:

Sklo z recyklácie žiariviek je väčšinou využívané ako technický materiál. Niektoré spoločnosti však z tohto skla znovu vyrobia dokonca žiarivku.



žiarivky, technické sklo



aké materiály zo žiariviek získavame?

kovy
plasty
sklo
ortuť



teplomery

ortuť:

Prečistená ortuť je znovu využívaná v priemyselnej výrobe. Najčastejšie sa s ňou stretávame v klasických teplomeroch.



ploty zatravnovacie dlaždice

plasty:

Recyklované plasty majú široké možnosti využitia. Napríklad je možné použiť ich pri výrobe zatravnovacích dlaždíc či plotových dielcov.

ekolamp@ekolamp.sk
www.ekolamp.sk

ekolamp

V roku 2007 sa Ekolamp sústredil najmä na rozvoj zbernej siete a zavedenie bezproblémového fungovania celého systému zberu, prepravy a recyklácie osvetľovacích zariadení. Týmto cieľom bola prispôbená aj komunikačná stratégia. Ekolamp sa zameriaval predovšetkým na lokálne informačné kampane a prezentácie v rámci odborných seminárov a konferencií. Komunikačné aktivity sa uskutočňovali často v spoluprácu s kolektívnymi systémami Envidom, Etalux, Sewa a Zeo.

Začiatkom roka 2007 sme zorganizovali stretnutie a školenie zástupcov partnerských zberných dvorov (MOZ).

V spolupráci s ostatnými kolektívnymi systémami sme sa v apríli 2007 zúčastnili na výstave R.I.S. 2007 (Recyklácia – Inovácia – Separácia).

V máji sme spolu s ostatnými kolektívnymi systémami zorganizovali tlačovú konferenciu na tematiku novely Zákona o odpadoch.

Kvôli lepšej informovanosti širokej verejnosti sme internetovú stránku Ekolampu komplexne obnovili nielen po obsahovej stránke, ale aj po grafickej a vizuálnej. Nový internet bol prístupný od júna 2007.

V mesiacoch júl – október 2007 sme zorganizovali akciu „Program podpory zberu“ s cieľom podporiť zber nefunkčných svetelných zdrojov.

Na jeseň sme sa zúčastnili medzinárodnej konferencie „Deň odpadového hospodárstva“ a „Alternatívy rozvoja odpadového hospodárstva“, kde sme prezentovali činnosť Ekolampu, dosiahnuté výsledky a možnosti spolupráce.

Záverom roka spolu s ostatnými kolektívnymi systémami sme zorganizovali v jednotlivých krajoch pre zástupcov miest a obcí odborný seminár na tému nakladania s elektroodpadom a spolupráce obcí a miest s kolektívnymi systémami. Tento cyklus seminárov priniesol pre zástupcov miest a obcí veľa nových informácií o možnosti spolupráce s kolektívnymi systémami pri zbere nefunkčných elektrozariadení.

Priebežne sme v rámci Public Relations uverejňovali odborné články zamerané na oblasť zberu a nakladania s nefunkčnými svetelnými zdrojmi. Naše články a príspevky boli uverejnené v odborných ročenkách, v katalógoch, v dennej i odbornej tlači. Zároveň sme podporili aj našich zberových partnerov uverejnením článkov v regionálnych novinách.

Tak isto počas celého roka sme našim partnerom poskytovali informačné materiály, ktoré jednoduchou a názornou formou informovali o svetelných zdrojoch patriacich do separovaného zberu, ďalej plagáty na zberné miesta a samolepky na kontajnery

promotion

In the year 2007 Ekolamp appointed all its energy especially to the existing collection network development and providing the trouble-free running of the whole system of lighting equipment collection, transport, recycling. The complete strategy of communication was aimed on these themes. Ekolamp paid attention especially to the local information campaigns and promotions via technical seminars and conferences. Communication activities were very often organized in cooperation with Systems Evidom, Etalux Sewa and Zeo.

At the beginning of the year 2007 we organized the meeting and training of the participants' representatives from different collection points.

In April 2007, in cooperation with other systems we took part in exhibition called „E.R.I.S 2007“ (Recycling-Innovation-Separation).

The systems collectively managed a press conference on theme Slovak legistaion" in May 2007.

We decided to reconstruct of our web page (INT) completely. So the page content, graphics and design of Ekolamp INT shall be updated. New internet connection is accessible from June 2007. In period from July 2007 to October 2007 we organized the campaign „Collection Supporting Programme“. The campaign was appointed on the used lamps collection.

In Autumn we participated in the international conferences „Day of Waste Economy“ and „Alternatives of Waste Economy Development“ where we showed the results of our work as well as the possibilities to cooperate with us.

In the end of the year we, together with other systems, organized the technical seminars on electro waste handling and about the cooperation with systems, especially addressed to the authorities of town and villages from different regions.

During the whole year 2007 we published different technical articles aimed on used lamps collection and processing via Public Relation Department. Our articles and reports were published in technical year-books, catalogues, daily press as well as technical press. At the same time we supported our partners by publishing the articles in regional newspapers.

During the whole year we provided the partners with the information materials which simply and clear way informed about lamps which have to be collected separately. Further we supplied leaflets to the collection points as well as stickers for marking the containers.

financovanieafinančné
výsledky / financingand
financialresults

slovensky / english 29

28

Členovia kolektívneho systému podľa svojho po-
dielu na trhu odvádzajú do Ekolampu tzv. recyklač-
ný poplatok. Tento poplatok predstavuje finančnú
čiastku, ktorá odpovedá nákladom na zber, prepra-
vu a recykláciu elektrozariadení a na plnenie ostat-
ných zákonných povinností výrobcov a dovozcov.

The EKOLAMP Participants under their market
share pay to Ekolamp so called visible fee (VF). This
fee is paid to Ekolamp for fulfilment the activities
like collection, transport and recycling of WEEE
as well as for the producers and importers manda-
tory obligations fulfilment via them.

Výkaz ziskov a strát v druhovom členení (v tisícoch SKK) /
Profit and loss account structured by the nature of expense method (in SKK thousands)

Označenie / Heading			2007	2006
II.	Výkony	Revenue from production	18 689	11 219
II.1.	Príspevky	Revenue from own products and services	18 689	33 219
B.	Výkonová spotreba	Cost of sales	11 372	10 938
B.1.	Spotreba materiálu a energie	Materials and consumables	437	205
B.2.	Služby	Services	10 935	10 733
+	Pridaná hodnota	Added value	7 317	22 281
C.	Osobné náklady	Personnel expenses	3 366	3 070
D.	Dane a poplatky	Taxes and charges	3	2
E.	Odpisy dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	Depreciation of intangible and tangible fixed assets	1 951	3 730
IV.	Ostatné prevádzkové výnosy	Other operating revenues	385	1 442
G.	Ostatné prevádzkové náklady	Other operating expenses	2 891	17 156
*	Prevádzkový výsledok hospodárenia	Operating profit or loss	-509	-235
X.	Výnosové úroky	Interest revenue	621	250
XI.	Ostatné finančné výnosy	Other financial revenues	6	33
O.	Ostatné finančné náklady	Other financial expenses	0	0
*	Finančný výsledok hospodárenia	Profit or loss from financial operations	627	283
R.	Daň z príjmov za bežnú činnosť	Income tax on ordinary activities	118	48
R.1.	-splatná	-current	118	48
****	Výsledok hospodárenia pred zdanením	Profit or loss before tax	118	48

Súvaha (v tisícoch SKK) /
Balance sheet (in SKK thousand)

Označenie / Heading	AKTÍVA	ASSETS	2007		2006
			Brutto / Gross	Korekcia / Adjustment	Netto / Net
	AKTÍVA CELKOM	TOTAL ASSETS	27 623	(5 122)	22 501
A.	Dlhodobý majetok	Fixed assets	5 203	(5122)	81
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok	Intangible fixed assets	346	(346)	0
B.II.	Dlhodobý hmotný majetok	Tangible fixed assets	4 856	(4 776)	81
B.	Obežné aktíva	Current assets	22 360		22 360
B.III.	Krátkodobé pohľadávky	Short-term financial assets	4 747		4 747
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok	Current financial assets	17 613		17 613
B.IV.	Časové rozlíšenie	Deferrals	60		60
Označenie/ Heading	PASÍVA	LIABILITIES	2007		2006
			Netto / Net		Netto / Net
	PASÍVA CELKOM	TOTAL LIABILITIES & EQUITY	22 501		22 062
A.	Vlastný kapitál	Equity	0		0
A.I.	Základný kapitál	Registered capital	0		0
A.I.	Rezervné fondy, nedeliteľný fond a os- tatné fondy zo zisku	Reserve funds, undistributable fund and other funds from profit	0		0
A.II.	Výsledok hospodárenia minulých rokov	Economic results from past years	-2 256		-2 266
B.	Cudzie zdroje	Retained earnings	23 314		21 423
B.I.	Rezervy zákonné	Legal reserve	19 544		16 884
B.II.	Dlhodobé záväzky	Long-term liabilities			415
B.III.	Krátkodobé záväzky	Short-term liabilities	3 770		4 124
C.I.	Časové rozlíšenie	Accruals	1 453		2 905

správa nezávislého audí- tora

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

BMB Leitner

Valnému zhromaždeniu a správnej rade EKOLAMP Slovakia – Združenie výrobcov a distribútorov svetelnej techniky:

1. Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky EKOLAMP Slovakia – združenie výrobcov a distribútorov svetelnej techniky zostavenej k 31.12.2007, ktorá pozostáva zo súvahy, výkazu ziskov a strát a poznámok.
2. Štatutárny orgán združenia zodpovedá za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a osobitnými predpismi. Jeho zodpovednosť zahŕňa: návrh, implementáciu a zachovávanie internej kontroly relevantnej na prípravu a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, výber a uplatňovanie vhodných účtovných pravidiel a vytvorenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.
3. Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe auditu. Naš audit sme uskutočnili s výnimkou skutočností uvedených v odseku 5. v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi (ISA). Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky a audit naplánovať a vykonať tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.
4. Súčasťou auditu je realizácia postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri ohodnotení tohto rizika audítor zvažuje internú kontrolu relevantnú na zostavovanie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť internej kontroly účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných pravidiel a primeranosti významných účtovných odhadov, ktoré uskutočnilo vedenie združenia, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.
5. Združenie na riadku č. 72 – *Rezervy zákonné* priloženej súvahy vykazuje sumu vo výške 19 544 tis. Sk. Vysvetlenie účtovnej metodiky je bližšie opísané v čl. III. bode 5. ÚDAJE O REZERVÁCH priložených poznámok k účtovnej závierke. Vzhľadom na to, že doterajšie legislatívne predpisy neupravujú dostatočne metodiku tvorby rezerv v súvislosti so špecifickým charakterom činnosti a spôsobom fungovania združenia ako kolektívneho systému, zvolená metodika účtovania môže dať podnet v prípade odlišnej budúcej právnej úpravy alebo odlišnej interpretácie tejto oblasti k vzniku úprav, ktoré v súčasnosti nemôžu byť predmetom objektívnej kvantifikácie.

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vložka č. 24874B

6. Podľa nášho názoru, s výnimkou možných úprav, ktoré by boli požadované (ak by nejaké boli), keby sme poznali dôsledok neistoty vyjadrenej v predchádzajúcom odseku, priložená účtovná závierka vyjadruje objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu združenia k 31.12.2007 a výsledok jeho hospodárenia a peňažné toky za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a osobitnými predpismi.



BMB Leitner Bratislava, s.r.o.
Zámocká 32, 811 01 Bratislava
Licencia SKAU č. 245

12. marca 2008



Marián Novák
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 549

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vložka č. 24874B

ENVIRONMENTAL
PROTECTION
2007

ekolamp

Vytlačené na recyklovanom papieri. / Printed on recycled paper.